



# *Ministero dell'Istruzione, dell'Università, della Ricerca*

## *Dipartimento per l'Istruzione*

*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione, la Partecipazione, la Comunicazione*

*Ufficio VI*

Ai Direttori Generali  
degli Uffici Scolastici Regionali

p.c.

Ai Referenti regionali  
per la scuola in ospedale e a domicilio

Ai Referenti regionali per il portale

LORO SEDI

OGGETTO: Precisazioni relative alla funzione dell'inserimento dati regionali nel database del portale per la scuola in ospedale e a domicilio.

Nel corso del corrente mese, i referenti regionali e per il portale di ciascun Ufficio Scolastico regionale hanno ultimato l'inserimento dei dati per l'anno 2011/2012 sul portale e hanno provveduto a confermarli.

Considerata la delicatezza ed importanza dei dati immessi, che costituiscono la cartina al tornasole degli interventi effettuati e che consentono di disegnare per ciascuna regione la realtà ospedaliera e domiciliare nei suoi aspetti sia quantitativi che qualitativi, evidenziando punti di forza e criticità ancora da affrontare, si ritiene cosa utile fornire alcune precisazioni in merito a questa importante operazione, che va a beneficio sia dell'Amministrazione centrale sia dei singoli Uffici periferici, oltre che dell'utenza.

### **1. Funzione di inserimento dati per il portale nazionale della scuola in ospedale**

Ogni USR, a conclusione di ciascun anno scolastico, è chiamato ad inserire i dati regionali relativi alle tre tipologie di informazioni richieste, cioè: Flusso dati degli studenti; Istruzione domiciliare; Interventi di formazione. I suddetti dati, una volta verificati, prevedono la successiva operazione di convalida.

### **2. Funzione di convalida dati per il portale nazionale della scuola in ospedale**

Responsabile del procedimento: Speranzina Ferraro

Tel. 06 58492456 - Fax 06 58492471

Email: [speranzina.ferraro@istruzione.it](mailto:speranzina.ferraro@istruzione.it)



# *Ministero dell'Istruzione, dell'Università, della Ricerca*

## *Dipartimento per l'Istruzione*

*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione, la Partecipazione, la Comunicazione*

*Ufficio VI*

La funzione di convalida dati, che avviene attraverso la selezione del "sì" permette, con riferimento all'anno scolastico interessato, di confermare i dati inseriti da ciascuna regione e di renderli definitivi. Inoltre, il successivo riscontro iconico dato dal semaforo verde, equivale ad una comunicazione al MIUR dell'avvenuto inserimento e controllo di congruità e completezza di quanto immesso.

### **3. Eventuali modifiche o integrazioni**

La convalida dei dati, effettuata dai referenti dell'USR a ciò designati, è considerata dal MIUR come attestazione di consapevolezza di quanto inserito e di non modificabilità successiva dei dati.

Tuttavia, nel caso di errori o nuove circostanze verificatesi a seguire, il referente dell'USR interessato potrà modificarli, presentando apposita richiesta con relative motivazioni all'Ufficio scrivente.

### **4. Funzione "FREEZE" e macchina del tempo**

Fase finale, che chiude l'inserimento dei dati per ogni anno scolastico, è l'operazione che viene effettuata dal METID, che gestisce il portale. Tale operazione consente, una volta validati i dati da parte di tutti, di procedere al "freeze", cioè a congelare i dati, funzione che impedisce di modificare i dati successivamente, che divengono definitivi. A seguito di tale operazione viene riattivata la macchina del tempo, che consente di leggere i dati delle varie annualità inserite.

Per ulteriori informazioni al riguardo i referenti regionali possono rivolgersi all'assistenza messa a disposizione degli Uffici Scolastici Regionali nella persona del prof.re Denis Ruggeri: [denscuola@yahoo.it](mailto:denscuola@yahoo.it)

Si ringrazia per l'attenzione e la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE

Giovanna BODA

Responsabile del procedimento: Speranzina Ferraro

Tel. 06 58492456 - Fax 06 58492471

Email: [speranzina.ferraro@istruzione.it](mailto:speranzina.ferraro@istruzione.it)